

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

Posodobitev seznama dovoljenj za prebivanje iz člena 2(16) Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta z o Zakoniku Unije o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) ⁽¹⁾

(2023/C 72/08)

Objava seznama dovoljenj za prebivanje iz člena 2(16) Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o Zakoniku Unije o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) ⁽²⁾, temelji na informacijah, ki jih Komisiji sporočijo države članice v skladu s členom 39 Zakonika o schengenskih mejah.

Poleg objave v Uradnem listu je na voljo redna posodobitev na spletišču Generalnega direktorata za migracije in notranje zadeve.

SEZNAM DOVOLJENJ ZA PREBIVANJE, KI JIH IZDAJO DRŽAVE ČLANICE

LUKSEMBURG

Zamenjava seznama, objavljenega v UL C 126, 12.4.2021.

(Opomba: Seznam ni povsem revidiran.)

- Carte de séjour de membre de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un ressortissant d'un des autres Etats ayant adhéré à l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série M

(dovoljenje za prebivanje za družinskega člana državljana Unije ali državljana kake druge države Evropskega gospodarskega prostora ali Švicarske konfederacije – serija M)

- Carte de séjour permanent de membre de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un ressortissant d'un des autres Etats ayant adhéré à l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série M

(dovoljenje za stalno prebivanje za družinskega člana državljana Unije ali državljana kake druge države Evropskega gospodarskega prostora ali Švicarske konfederacije – serija M)

- Liste des élèves participant à un voyage scolaire dans l'Union européenne.

(seznam učencev, ki se udeležujejo šolskega izleta znotraj Evropske unije)

- Cartes diplomatiques, consulaires et de légitimation délivrées par le Ministère des Affaires étrangères (voir annexe 20)

(diplomatske osebne izkaznice, konzularne osebne izkaznice in legitimacijske/službene izkaznice, ki jih izda ministrstvo za zunanje zadeve (glej Prilogo 20))

- Visa long séjour (visa sous forme de vignette avec un code national D).

(vizum za dolgoročno bivanje – vizumska nalepka z nacionalno kodo D)

- Titres de séjour délivrés aux ressortissants de pays tiers selon le format uniforme dans les catégories suivantes:

- travailleur salarié,
- travailleur indépendant,
- chercheur,
- travailleur salarié détaché,
- travailleur salarié transféré,

⁽¹⁾ Glej seznam prejšnjih objav na koncu dokumenta.

⁽²⁾ UL L 77, 23.3.2016, str. 1.

- travailleur salarié (article 44bis),
- travailleur saisonnier,
- prestataire de services communautaire,
- travailleur d'un prestataire de service UE,
- résident de longue durée-UE,
- membre de famille,
- carte bleue européenne,
- élève,
- étudiant,
- ICT - employé stagiaire,
- ICT - expert/cadre,
- Mobile ICT - employé/stagiaire,
- Mobile ICT - expert/cadre,
- protection internationale-protection subsidiaire,
- protection internationale-statut de réfugié,
- volontaire,
- jeune au pair,
- stagiaire,
- vie privée,
- sportif,
- investisseur.

(dovoljenja za prebivanje, ki se izdajajo državljanom tretjih držav, kot so: zaposleni, samozaposleni, raziskovalec, napoteni delavec, premeščeni delavec, zaposleni (člen 44a), sezonski delavec, evropski ponudnik storitev, rezident za daljši čas – EU, družinski član, modra karta, učenec, študent, ICT – pripravnik ali zaposleni, premeščen znotraj podjetja, ICT – strokovnjak, premeščen znotraj podjetja, mobile ICT – pripravnik ali zaposleni, mobile ICT – strokovnjak, mednarodna zaščita – subsidiarna zaščita, mednarodna zaščita – priznan status begunca, prostovoljec, mlada oseba au-pair, zasebni razlogi, športnik, vlagatelj)

- Titres de séjour délivrés aux ressortissants britanniques et aux membres de leur famille, bénéficiaires de l'Accord de retrait, en application de l'Article 18(1) de l'Accord de retrait conclu entre l'Union européenne et le Royaume-Uni (Article 50 TUE)

(dokumenti za prebivanje britanskih državljanov in njihovih družinskih članov, ki so upravičenci na podlagi sporazuma o izstopu; ti dokumenti se izdajajo v skladu s členom 18(1) sporazuma o izstopu, ki je bil sklenjen med Evropsko unijo in Združenim kraljestvom (člen 50 PEU)

- Attestation de bénéficiaire d'une protection temporaire — dans le cadre de la mise en œuvre de la décision d'exécution (UE) 2022/382 du Conseil du 4 mars 2022 constatant l'existence d'un afflux massif de personnes déplacées en provenance d'Ukraine, au sens de l'article 5 de la directive 2001/55/CE, etayant pour effet d'introduire une protection temporaire.

(potrdilo, ki se izda upravičencem do začasne zaščite – na podlagi Izvedbenega sklepa Sveta (EU) 2022/382 z dne 4. marca 2022 o ugotovitvi obstoja množičnega prihoda razseljenih oseb iz Ukrajine v smislu člena 5 Direktive 2001/55/ES in z učinkom uvedbe začasne zaščite (UL L 71, 4.3.2022, str. 1))

PORTUGALSKA

Zamenjava seznama, objavljenega v UL C 126, 12.4.2021.

1. **Dovoljenja za prebivanje, izdana v skladu z enotno obliko iz Uredbe Sveta (ES) št. 1030/2002**

TÍTULO DE RESIDÊNCIA

Državljanom tretjih držav podeljuje status rezidentov na Portugalskem

Začasno – velja dve leti od datuma izdaje in ga je mogoče podaljšati za zaporedna obdobja treh let

Stalno – velja za nedoločen čas; obnoviti ga je treba vsakih pet let oziroma v primeru kakršne koli spremembe osebnih podatkov imetnika

Za begunce – velja za obdobje petih let

Iz humanitarnih razlogov – velja za obdobje treh let

Elektronska dovoljenja za prebivanje so se izdajala v okviru pilotnega projekta od 22. decembra 2008 do 3. februarja 2009. Nato se je dokument začel v celoti uporabljati na nacionalni ravni.

2. **Dovoljenja za prebivanje, izdana v skladu z Direktivo 2004/38/ES (ni enotne oblike)**

CARTÃO DE RESIDÊNCIA PERMANENTE Familiar de Cidadão da União Europeia,

Nacional de Estado Terceiro

Dokument se izda družinskim članom državljana Evropske unije, ki skupaj z državljanom Evropske unije pet let zaporedoma zakonito prebivajo na Portugalskem.

Izda se osebi, ki je že imela „Cartão de Residência para Familiar de Cidadão da União Europeia, Nacional de Estado Terceiro“ (dovoljenje za prebivanje za državljana tretje države, ki je družinski član državljana Evropske unije, dovoljenje velja pet let).

Velja največ 10 let.

Izdaja se od 3. septembra 2017.

CARTÃO DE RESIDÊNCIA Familiar de Cidadão da União Europeia, Nacional de Estado Terceiro

Dokument se izda državljanom tretjih držav, ki so družinski člani državljana Evropske unije in bivajo na Portugalskem več kot tri mesece.

Izda se državljanom tretjih držav, ki so družinski člani državljana Portugalske.

Velja največ 5 let.

Izda se družinskim članom državljana Evropske unije, ki ni državljan Portugalske, z datumom poteka veljavnosti, ki ustreza datumu poteka veljavnosti potrdila o prijavi zadevnega družinskega člana.

Velja največ 5 let.

Izda se družinskim članom državljana Evropske unije, ki ni državljan Portugalske in ima „Cartão de Residência Permanente de Cidadão da União Europeia“ (dovoljenje za stalno prebivanje za državljanke Evropske unije).

Velja največ 5 let.

Izdaja se od 3. septembra 2017.

CERTIFICADO DE RESIDÊNCIA PERMANENTE CIDADÃO DA UNIÃO EUROPEIA

Dokument se izda državljanom Evropske unije, ki zakonito prebivajo na Portugalskem več kot pet let.

Velja največ 10 let.

Izdaja se od 9. januarja 2019.

TÍTULOS DE RESIDÊNCIA ESPECIAIS EMITIDOS PELO MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

Posebna dovoljenja za prebivanje, ki jih izda ministrstvo za zunanje zadeve (glej prilogo 20).

DRUGE LISTINE, ENAKOVREDNE DOVOLJENJU ZA PREBIVANJE, KI SE IZDAJO DRŽAVLJANOM TRETJIH DRŽAV
CERTIFICADO DE PEDIDO DE TÍTULO DE RESIDÊNCIA - ARTIGO 50.º do TUE

(potrdilo o vložitvi vloge za izdajo dovoljenja za prebivanje – člen 50 PEU)

To potrdilo se izda državljanom ZDRUŽENEGA KRALJESTVA VELIKE BRITANIJE IN SEVERNE IRSKE, ki so vložili vlogo za izdajo dovoljenja za prebivanje in so vključeni v področje uporabe sporazuma o izstopu.

Ni datuma poteka veljavnosti.

Izdaja se od 1. novembra 2020.

Seznam prejšnjih objav

UL C 247, 13.10.2006, str. 1.	UL C 304, 9.9.2014, str. 3.
UL C 77, 5.4.2007, str. 11.	UL C 390, 5.11.2014, str. 12.
UL C 153, 6.7.2007, str. 1.	UL C 210, 26.6.2015, str. 5.
UL C 164, 18.7.2007, str. 45.	UL C 286, 29.8.2015, str. 3.
UL C 192, 18.8.2007, str. 11.	UL C 151, 28.4.2016, str. 4.
UL C 271, 14.11.2007, str. 14.	UL C 16, 18.1.2017, str. 5.
UL C 57, 1.3.2008, str. 31.	UL C 69, 4.3.2017, str. 6.
UL C 134, 31.5.2008, str. 14.	UL C 94, 25.3.2017, str. 3.
UL C 207, 14.8.2008, str. 12.	UL C 297, 8.9.2017, str. 3.
UL C 331, 31.12.2008, str. 13.	UL C 343, 13.10.2017, str. 12.
UL C 3, 8.1.2009, str. 5.	UL C 100, 16.3.2018, str. 25.
UL C 64, 19.3.2009, str. 15.	UL C 144, 25.4.2018, str. 8.
UL C 198, 22.8.2009, str. 9.	UL C 173, 22.5.2018, str. 6.
UL C 239, 6.10.2009, str. 2.	UL C 222, 26.6.2018, str. 12.
UL C 298, 8.12.2009, str. 15.	UL C 248, 16.7.2018, str. 4.
UL C 308, 18.12.2009, str. 20.	UL C 269, 31.7.2018, str. 27.
UL C 35, 12.2.2010, str. 5.	UL C 345, 27.9.2018, str. 5.
UL C 82, 30.3.2010, str. 26.	UL C 27, 22.1.2019, str. 8.
UL C 103, 22.4.2010, str. 8.	UL C 31, 25.1.2019, str. 5.
UL C 108, 7.4.2011, str. 7.	UL C 34, 28.1.2019, str. 4.
UL C 157, 27.5.2011, str. 5.	UL C 46, 5.2.2019, str. 5.
UL C 201, 8.7.2011, str. 1.	UL C 330, 6.10.2020, str. 5.
UL C 216, 22.7.2011, str. 26.	UL C 126, 12.4.2021, str. 1.
UL C 283, 27.9.2011, str. 7.	UL C 140, 21.4.2021, str. 2.
UL C 199, 7.7.2012, str. 5.	UL C 150, 28.4.2021, str. 5.
UL C 214, 20.7.2012, str. 7.	UL C 365, 10.9.2021, str. 3.
UL C 298, 4.10.2012, str. 4.	UL C 491, 7.12.2021, str. 5.
UL C 51, 22.2.2013, str. 6.	UL C 509, 17.12.2021, str. 10.
UL C 75, 14.3.2013, str. 8.	UL C 63, 7.2.2022, str. 6.
UL C 77, 15.3.2014, str. 4.	UL C 272, 15.7.2022, str. 4.
UL C 118, 17.4.2014, str. 9.	UL C 304, 9.8.2022, str. 5.
UL C 200, 28.6.2014, str. 59.	UL C 393, 13.10.2022, str. 10.